



意大利

蒋安全 编著

漫游世界指南



15

辽宁教育出版社

意大利

蒋安全
编著

辽宁教育出版社



图书在版编目(CIP)数据

意大利/蒋安全编著. —沈阳:辽宁教育出版社, 1999. 1
(漫游世界指南)

ISBN 7-5382-5419-6

I. 意… II. 蒋… III. 旅游指南-意大利 IV. K954.69

中国版本图书馆 CIP 数据核字(98)第 36453 号

辽 宁 教 育 出 版 社 出 版

(沈阳市和平区北一马路 108 号 邮政编码 110001)

沈阳新华印刷厂印刷 辽宁省新华书店发行

开本: 850 × 1168 毫米 1/32 字数: 131 千字 印张: 6 $\frac{1}{4}$ 插页: 4

印数: 1—5,150 册

1999 年 1 月第 1 版

1999 年 1 月第 1 次印刷

责任编辑: 李晓晶

责任校对: 陈文本

装帧设计: 邹君文

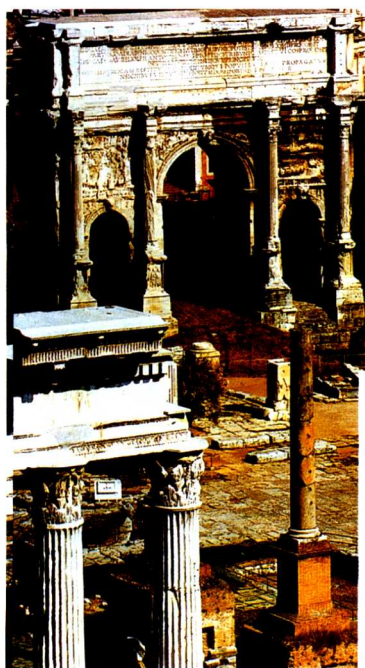
版式设计: 赵怡轩

插 图: 秀 楣

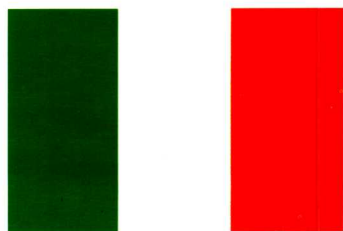
定 价: 12.00 元



维托里奥·艾玛努埃莱二世纪念台及祖国祭坛



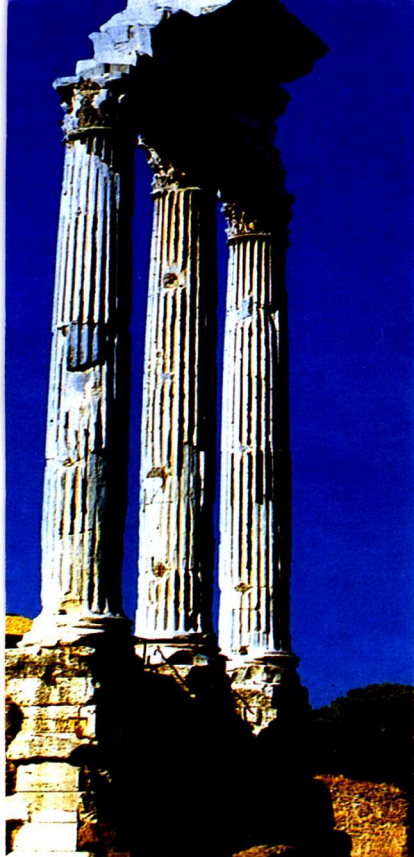
塞蒂米奥·塞韦罗凯旋门



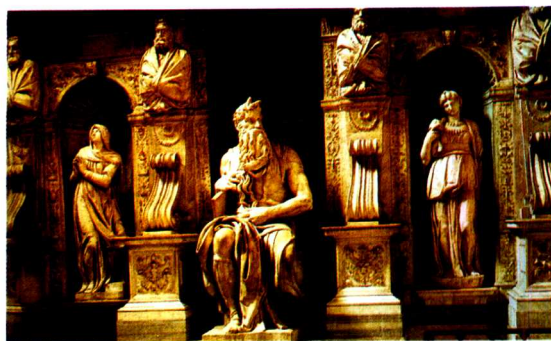
国 旗

罗马竞技场





双子星神庙的主柱



圣彼得锁链大教堂的《摩西像》

三圣山教堂



比萨斜塔



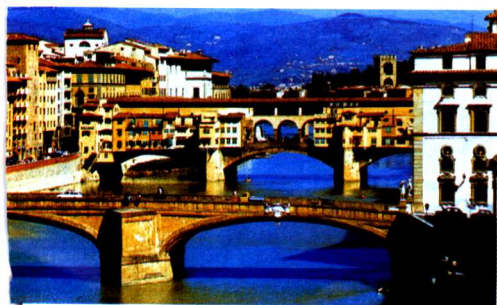


博尔盖博物馆里的皇帝廊



罗马市政广场

佛罗伦萨的三圣桥与老桥



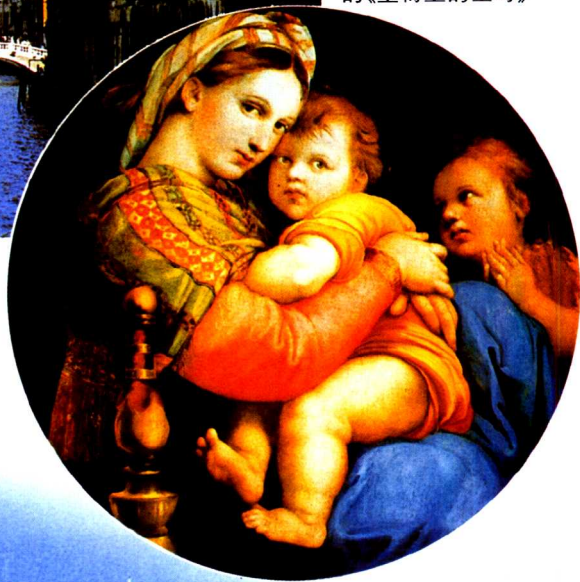
乔托钟楼





水城威尼斯的叹息桥

帕拉蒂娜画廊中拉斐尔的《坐椅上的圣母》



威尼斯大水道两旁的建筑





前言

毫 无疑问，你得到意大利去走一趟！
如果你是学历史的，或者只是对历史感兴趣，那你得去感知古罗马，还有那记载了古希腊、罗马文化的活化石——庞贝古城。

如果你是学文学的，或者只是一个文学爱好者，那你得去凭吊但丁。

如果你是学艺术的，或者只是艺术的鉴赏家，那你得去寻访米开朗琪罗的《大卫》。

如果你是学教育的，那你得去考察一下欧洲最早大学。

如果你是学农学的，那你得去看看欧洲最早的农学院。

如果你是学经济的，你得去探究那里发生的“两次经济奇迹”。

如果你是学管理的，你得去问问那里以中小企业是怎样创造世界名牌的。

然而，如果你什么都不学，那你更得去，因为那里有世界上最大教堂，可让你向





主倾诉一无所长的无聊与苦闷。

如果你是女性，你得去，那里是时装、皮饰和首饰的王国。

如果你是男性，你得去，那里有怠惰的享乐，那里也有勤苦的创造。

当然，如果你说，你是热爱大自然的人，为了地中海、为了维苏威火山，你要去意大利，我也不反对。

如果你去意大利去旅游，那么，请允许我诚惶诚恐地把这本叫做《指南》的小册子奉献给你。

为了这本小册子，我花费了半年多的时间。在责任编辑多次催促之下，才勉强完成。

关于意大利旅游，朱自清、李健吾、穆青等著名作家、记者的美文，而关于意大利的民俗等更有世界知识出版社的外国习俗丛书《意大利》（董志仁著）等。我编写这本小册子参考了这些书，力求择善而从。对他们，我在这里不能不表示衷心的感谢！在这里，我还要向为我无私地提供材料的史克栋同志表示感谢。

作 者

1998年10月30日





目 录

前 言	①
第 一 章 美丽的半岛国家	①
一 地处南欧的长靴形半岛	①
二 有数千湖泊的多山国家	②
三 温和的地中海式气候	④
四 人口缓慢增长 各族和睦相处	⑤
五 以天主教为主的三大教派	⑥
六 意大利语是官方语言	⑦
七 议会制共和政体的政治制度	⑦
第 二 章 欧洲文明的摇篮	⑨
一 源远流长的古罗马文明	⑩
二 影响深远的文艺复兴	⑬
三 意大利的独立与统一	⑮
四 现代意大利的新格局	⑰
第 三 章 搭上“欧元头班车”	⑰
一 战后经济奇迹的创造	⑰
二 大企业 with 中小企业并重	⑳
三 橄榄油与葡萄酒	㉔
四 工时、住房与退休金	㉕





五 南北经济发展不平衡	27
第四章 条条大路通罗马	29
一 公路占客运量的三分之二	29
二 罗马的菲乌米奇诺机场	30
三 火车舒适票价低廉	31
四 90%的进口靠海运	33
五 市内交通十分方便	33
第五章 教育为时代服务	35
一 职业教育地位突出	35
二 教改是政府的大动作	36
三 老牌大学历史悠久	37
第六章 今日的足球王国	39
一 亚平宁半岛的金球	39
二 球队也要上天堂	41
三 足球彩票与足球暴力	43
第七章 新闻出版面面观	47
一 主要报纸情况	47
二 安莎社是世界第五大通讯社	48
三 广播电视公司	48
四 繁荣的出版事业	49
第八章 影响深远的文学艺术	50
一 意大利的文学	51
二 意大利的艺术	52
三 意大利的歌剧	55
第九章 各种礼仪与习俗	56
一 称呼与姓名	56





目 录

二 礼节与馈赠	(57)
三 穿着与饮食	(59)
四 咖啡与葡萄酒	(61)
五 小费与女士优先	(62)
六 家庭与婚姻	(64)
七 禁忌与爱好	(65)
第 十 章 时装·皮鞋·金首饰	(71)
一 讲究服饰 穿着漂亮	(72)
二 按职业买衣穿	(73)
三 装饰、皮鞋及首饰	(74)
四 黄金首饰王国	(76)
五 米兰时装挑战巴黎	(78)
第十一章 意式美食与人生	(83)
一 风味小吃比萨饼	(84)
二 风味独特的意式餐	(86)
三 意式快餐好吃不贵	(88)
四 食品讲究形状美	(89)
五 面包、奶酪、带血肉	(91)
六 部分城市的正餐	(92)
第十二章 令人心醉的旅游胜地	(98)
一 旅馆床位欧洲第一	(98)
二 重要的城市和景点	(100)
三 多洛米蒂峡谷揽胜	(137)
四 北部山麓湖区风光	(138)
五 小意大利公园	(144)
六 以大学和香肠闻名的博洛尼亚	(147)





七 奥利亚里交通博物馆	147
八 都灵汽车博物馆	154
第十三章 “永恒之城”罗马	158
一 广场与喷泉	160
二 斗兽场与万神庙	162
三 博尔盖塞博物馆	165
四 城中之国梵蒂冈	167
第十四章 节日与纪念日	170
一 宗教性的节日	171
二 非宗教性的节日	174
三 地方传统节日	176
第十五章 完美的购物指南	181
一 购物注意事项	181
二 各地购物必知	182
附 录	
一 国旗、国徽、国歌、国花	186
二 常用意大利语与中文对照	189
三 怎样办理签证	190
四 办理出入境手续	190
五 注意旅行安全	191
六 兑换外币须知	192
七 电话与使馆地址	193





第一章

美丽的半岛国家

一 地处南欧的长靴形半岛

意大利共和国 (The Republic of Italy, la Repubblica Italiana) 是地中海一个美丽的半岛国家, 领土面积为 301 250 平方公里, 略等于我国的 1/30。除亚平宁半岛 (也称意大利半岛) 外, 还包括 20 多个岛屿, 其中西西里岛、撒丁岛较大。半岛南北最大距离约 1290 公里, 东西最大距离约 240 公里, 而最小距离还不足 50 公里。如果说半岛像一只长筒靴, 那么, 西西里岛则似靴尖所踢的小石子, 而撒丁岛就如一点“足迹”。





意大利地处南欧，半岛东、南、西三面环海，分别被亚得里亚海、伊奥尼亚海、利古里亚海、第勒尼安海的海水冲刷着，海岸线长 7200 多公里；在半岛北部则以白雪皑皑的阿尔卑斯山为屏障，自西向东与法国、瑞士、奥地利、斯洛文尼亚接壤，边境线全长约 1900 公里。

尽管意大利地处欧洲，但是，它南端的西西里岛与北非的突尼斯隔海相望，其间的最短距离仅 140 公里，这样有利的地理位置，不仅方便了它与非洲的联系，还使它可以通过北非诸国与阿拉伯国家相通。由此，人们认为意大利是欧洲与非洲、亚洲相连接的纽带。

二 有数千湖泊的多山国家

意大利领土约 42% 是丘陵，约 35% 是山地，只有约 23% 是平原。

山脉·火山·岛屿 意大利北方屏障是阿尔卑斯山脉。阿尔卑斯山脉的南部——东起亚得里亚海，西到利古里亚海——基本在意大利境内，长约 1220 公里。阿尔卑斯山脉多高峰，平均高度超过 1000 米，其中最高的山峰是意大利与法国边界上的勃朗峰，海拔 4807 米。阿尔卑斯山脉与意大利历史有着密切的联系。如今意大利登山运动员经常在这里登山，到了冬天，这里还是滑雪的好去处。

与阿尔卑斯山脉相比，亚平宁山脉较为平缓，大多数山峰高度不超过 2000 米。它是阿尔卑斯山脉主干南伸部分，从阿尔卑斯山西南端开始，直抵亚平宁半岛南端，并通过墨西拿海峡，重现于西西里岛。其全长 1300 多公里，宽 30 公里 ~ 150 公里，活像亚平宁半岛上贯穿南北的一条





巨型脊椎骨。

意大利多火山，活火山主要分布在第勒尼安海沿岸，亚平宁山脉的西部山麓。其中在那波利（那不勒斯）东南约 10 公里处的维苏威火山是欧洲大陆上惟一的活火山，海拔 1280 米，现在仍在活动中。意大利著名旅游景点古城庞贝就是在公元 79 年维苏威火山爆发时被埋到地下的。在西西里岛东部的埃特纳火山是意大利最大的活火山，也是欧洲最高的活火山，海拔 3340 米，据考证，它已爆发过 130 多次，最近的一次是在 1983 年。

在意大利两大岛屿中，西西里岛与亚平宁半岛之间仅隔一条墨西拿海峡，面积 25 460 平方公里；撒丁岛距亚平宁半岛 180 公里，距非洲大陆 178 公里，面积为 24 090 平方公里。西西里岛上山地约占总面积的 25%，丘陵约占 60%，平原只有约 15%。撒丁岛 4/5 以上是山地和丘陵。

冰川·河流·湖泊 在意大利境内海拔 2800 米以上的阿尔卑斯山山坡上有多条冰川，其中位于勃朗峰南坡的杰亚米冰川长达 10 多公里。意大利境内最大的冰川是威德莱塔德福尼冰川。冰川储备的大量有用水源成了许多河流的源流。

意大利境内长 100 公里以上的河流有 35 条，最大的水系是波河水系，最长的河流是波河，波河全长达 652 公里。波河发源于阿尔卑斯山，向东流入亚得里亚海。其他较大的河流，北部有阿迪杰河和皮亚韦河，中部有流经佛罗伦萨的阿尔诺河（241 公里）和流经罗马的台伯河（405 公里）。阿迪杰河长 410 公里，是意大利第二大河，其源头、流向与波河相同。

意大利境内有数千大小不同的湖泊，面积在 5 平方公





里~300平方公里的就有23个。在意大利北部山麓地带有加尔达湖、马焦雷湖、科莫湖、卢加诺湖、韦尔巴诺湖、伊塞奥湖等，其中加尔达湖、马焦雷湖和科莫湖是意大利最重要的湖泊，也是最著名的旅游风景区。加尔达湖是意大利的第一大湖，其面积为370平方公里，海拔65米，长52公里，最宽处有17.5公里，最深处有346米。水源来自北部萨尔卡河，湖水向南流入明西奥河，然后汇入波河。马焦雷湖为第二大湖，海拔193米，面积216平方公里，长65公里，最宽处12公里，最深处372米。提契诺河从北向南穿湖而过，它既是湖水的源头，又是出水口。此外，马贾河、托切河的河水也注入马焦雷湖。尽管它在面积上屈居第二，但它风景最美。科莫湖是意大利第三大湖，面积146平方公里，水深达410米，是意大利最深的湖。

平原 在亚平宁山脉两侧的沿海地带有狭长的平原，介于阿尔卑斯山地与亚平宁山地之间的波河平原是意大利最大的平原，大部分地区海拔在100米左右。

三 温和的地中海式气候

意大利虽然处于温带（按其所在经、纬度），但由于在地中海之中，北方屏障阿尔卑斯山挡住了冬季寒流对半岛的袭击，因而，气候温和、阳光充足，大部分地区属地中海式气候，年平均气温1月 2°C ~ 10°C ，7月 23°C ~ 26°C 。

地形狭长、境内多山，意大利各地冬天的气候差异较大，一月份波河平原的气温为 0°C ，而阿尔卑斯山区气温达 -20°C ，有些山峰甚至终年积雪。而在南方，除内陆山

